
Endringsdokument for norsk utgave av ICD-10 2019-2020

Dato: 11.09.2019

Dokumentet inneholder endringer i henhold til WHO's endringsdokumenter og innkomne forslag fra sektor og direktoratet, som gjelder fra 01.01.2020.

Datafiler for koderegistre kan lastes ned fra <http://www.helsedirektoratet.no/kvalitet-planlegging/helsefaglige-kodeverk/icd-10/Sider/default.aspx>

Blå farge viser tekst som er satt inn, **rød farge med gjennomstreking** viser slettet tekst.

Det er markert hvilken eller hvilke fagområder hvert enkelt forslag er mest aktuelt for.

Nye koder som innføres
B48.5† Pneumocystose (J17.3*) Pneumoni som skyldes • <i>Pneumocystis carinii</i> • <i>Pneumocystis jirovecii</i> <i>Kommentar: Erstatte B59. WHO-endring.</i>
F03.00 Uspesifisert demens uten tilleggssymptom <i>Kommentar: Kode som har manglet i norsk utgave. Legges til i datafil.</i>
F03.01 Uspesifisert demens med hovedsakelig vrangforestilling som annet symptom <i>Kommentar: Kode som har manglet i norsk utgave. Legges til i datafil.</i>
F03.02 Uspesifisert demens med hovedsakelig hallusinasjon som annet symptom <i>Kommentar: Kode som har manglet i norsk utgave. Legges til i datafil.</i>
F03.03 Uspesifisert demens med hovedsakelig depressivitet som annet symptom <i>Kommentar: Kode som har manglet i norsk utgave. Legges til i datafil.</i>
F03.04 Uspesifisert demens med andre blandede symptomer <i>Kommentar: Kode som har manglet i norsk utgave. Legges til i datafil.</i>
G94.3* Encefalopati ved sykdommer klassifisert annet sted <i>Kommentar: WHO-endring. Brukes ved bl.a. hepatisk encefalopati.</i>

Nye koder som innføres

R00.3 Pulsløs elektrisk aktivitet, ikke klassifisert annet sted

Ekskl: hjertestans (I46.-)

Kommentar: Ny kode. WHO-endring.

Z22.7 Latent tuberkulose

Ekskl: unormal Mantoux' reaksjon

Kommentar: Ny kode. WHO-endring. Erstatte eksisterende nasjonal femtegnskode

Z22.30 Latent tuberkulose.

Z76.80 Kjønnssinkongruens i ungdom og voksen alder

Original undertekst:

Gender Incongruence of Adolescence and Adulthood is characterized by a marked and persistent incongruence between an individual's experienced gender and the assigned sex, which often leads to a desire to 'transition', in order to live and be accepted as a person of the experienced gender, through hormonal treatment, surgery or other health care services to make the individual's body align, as much as desired and to the extent possible, with the experienced gender. The diagnosis cannot be assigned prior the onset of puberty. Gender variant behaviour and preferences alone are not a basis for assigning the diagnosis.

Norsk oversettelse:

Kjønnssinkongruens i ungdom og voksen alder karakteriseres av en markert og vedvarende inkongruens mellom et individs opplevde kjønn og tildelte kjønn, som ofte leder til et ønske om et "skifte", for å leve og bli akseptert som en person av det opplevde kjønn, ved hjelp av hormonbehandling, kirurgi eller annen helsehjelp for å få kroppen til å samsvare, så mye som ønskelig og i den utstrekning det er mulig, med det opplevde kjønn. Diagnosen kan ikke stilles før starten av puberteten. Diagnosen kan ikke stilles på bakgrunn av oppførsel eller preferanser utenfor normen for det tildelte kjønn alene.

Kommentar: Erstatte tidligere koder under F64. Tilsvarende kode HA60 i ICD-11. Norsk endring.

Nye koder som innføres

Z76.81 Kjønnsinkongruens i barndom

Original undertekst:

Gender incongruence of childhood is characterized by a marked incongruence between an individual's experienced/expressed gender and the assigned sex in pre-pubertal children. It includes a strong desire to be a different gender than the assigned sex; a strong dislike on the child's part of his or her sexual anatomy or anticipated secondary sex characteristics and/or a strong desire for the primary and/or anticipated secondary sex characteristics that match the experienced gender; and make-believe or fantasy play, toys, games, or activities and playmates that are typical of the experienced gender rather than the assigned sex. The incongruence must have persisted for about 2 years. Gender variant behaviour and preferences alone are not a basis for assigning the diagnosis.

Norsk oversettelse:

Kjønnsinkongruens i barndom karakteriseres av en markert inkongruens mellom et individs opplevde/uttrykte kjønn og det tildelte kjønn hos barn før puberteten. Det inkluderer et sterkt ønske om å være av et annet kjønn enn det tildelte; en sterk motvilje hos barnet mot sine kjønnsorganer eller forventede sekundære kjønnskarakteristika og/eller et sterkt ønske om de primære og/eller sekundære kjønnskarakteristika som stemmer overens med det opplevde kjønn; og late som- lek, rollelek, leketøy, spill eller aktiviteter og lekekamerater som er typiske for det opplevde kjønn i stedet for det tildelte kjønn. Inkongruensen må ha vedvart i cirka 2 år. Diagnosen kan ikke stilles på bakgrunn av oppførsel eller preferanser utenfor normen for det tildelte kjønn alene.

Kommentar: Erstatte tidligere koder under F64. Tilsvarende kode HA60 i ICD-11. Norsk endring.

Z76.89 Uspesifisert kjønnsinkongruens

Kommentar: Erstatte tidligere koder under F64. Tilsvarende kode HA60 i ICD-11. Norsk endring.

Koder som utgår

B59† Pneumocystose (J17.3*)

Kommentar: Endres til B48.5. WHO-endring.

Følgende femtegnskoder utgår og slettes fra datafilen:

F05.00-F05.04 Delirium som ikke forekommer i forbindelse med demens ...

F05.10-F05.14 Delirium i forbindelse med demens ...

F05.80-F05.84 Annet spesifisert delirium ...

F05.90-F05.94 Uspesifisert delirium ...

F06.00-F06.04 Organisk hallusinose ...

F06.10-F06.14 Organisk kataton lidelse ...

F06.20-F06.24 Organisk paranoid lidelse ...

F06.40-F06.44 Organisk angstlidelse ...

F06.50-F06.54 Organisk dissosiativ lidelse ...

F06.60-F06.64 Organisk emosjonell labilitet [asteni] ...

F06.70-F06.74 Lett organisk kognitiv lidelse ...

F06.80-F06.84 Annen spesifisert organisk Psykiatrisk lidelse ...

F06.90-F06.94 Uspesifisert organisk Psykiatrisk lidelse ...

F07.00-F07.04 Organisk personlighetsforstyrrelse ...

F07.10-F07.14 Postencefalittisk syndrom ...

F07.20-F07.24 Posttraumatisk hjernesyndrom ...

F07.80-F07.84 Annen spesifisert organisk personlighets- eller atferdsforstyrrelse ...

F07.90-F07.94 Uspesifisert organisk personlighets- eller atferdsforstyrrelse ...

Kommentar: Finnes ikke i engelsk originalversjon, feilaktig innført i Norge i 2006.

F64.0 Transseksualisme

Kommentar: Se nye femtegnskoder under Z76.8. Norsk endring.

F64.2 Kjønnssidentitetsforstyrrelse i barndommen

Kommentar: Se nye femtegnskoder under Z76.8. Norsk endring.

F64.8 Andre spesifiserte kjønnssidentitetsforstyrrelser

Kommentar: Se nye femtegnskoder under Z76.8. Norsk endring.

F64.9 Uspesifisert kjønnssidentitetsforstyrrelse

Kommentar: Se nye femtegnskoder under Z76.8. Norsk endring.

Z22.30 Latent tuberkulose

Kommentar: Erstattes av ny kode Z22.7 fra WHO. Norsk femtegnskode utgår.

Andre endringer

C91.1 Kronisk lymfatisk leukemi ~~av B-celletype~~

Lymfoplasmocytteleukemi

Richters syndrom

Ekskl: lymfoplasmacytisk lymfom (C83.0)

Kommentar: Forslag fra referansegruppen. Det finnes ikke KLL med T-celler, kun B-celler.

E05 Tyreotoksikose [hypertyreose]

Tyreotoksisk øyesykdom† (H58.8*)

Tyreotoksisk hjertesykdom† (I43.8*)

Ekskl: kronisk tyreoiditt med forbigående tyreotoksikose (E06.2)

tyreotoksikose hos nyfødt (P72.1)

Kommentar: Lagt til undertekst. WHO-endring.

E05.9 Uspesifisert tyreotoksikose

Hypertyreose INA

~~Tyreotoksisk hjertesykdom† (I43.8*)~~

Ekskl: kronisk tyreoiditt med forbigående tyreotoksikose (E06.2)

tyreotoksikose hos nyfødt (P72.1)

Kommentar: Linje in undertekst flyttes til E05. WHO-endring.

F03 ~~Annen og u~~Uspesifisert demens

Kommentar: Endring av kodetekst til å samsvare med engelsk originaltekst. Norsk endring.

F93.8 Andre spesifiserte følelsesmessige forstyrrelser i barndommen

Inkl: identitetsforstyrrelse
overdreven engstelse

Ekskl: ~~kjønnsidentitetsforstyrrelse i barndommen (F64.2)~~ ~~Kjønnsinkongruens i barndom (Z76.81)~~

Kommentar: Norsk endring pga. ny kode

F98 Andre atferdsforstyrrelser og følelsesmessige forstyrrelser som vanligvis oppstår i barne- og ungdomsalder

(...)

~~kjønnsidentitetsforstyrrelse i barndommen (F64.2)~~ ~~Kjønnsinkongruens i barndom (Z76.81)~~

(...)

Kommentar: Norsk endring pga. ny kode

G12.2 Sykdom i motoriske nevroner

Kennedys sykdom

Familiær sykdom i motoriske nerveceller

Lateralsklerose:

- amyotrofisk (ALS)
- primær

Progressiv:

- bulbærparese
- spinal muskelatrofi

Nytt synonym. WHO-endring.

Andre endringer

G23.0 ~~Hallervorden-Spatz' sykdom~~ Pantotenat kinase-assosiert nevrodegenerativ sykdom (PKAN)

Hallervorden-Spatz' sykdom

Pigmentdegenerasjon i pallidum

Kommentar: Endring av kodetekst til moderne betegnelse. Norsk endring.

H47.0 Forandringer i nervus opticus, ikke klassifisert annet sted

Blødning i synsnerveskjede

(Foster) Kennedy syndrom

Iskemisk optikusnevropati

Kompresjon av nervus opticus

Kommentar: Nytt synonym i underteksten. WHO-endring.

H58.8 * Andre spesifiserte tilstander i øyet og øyets omgivelser ved sykdommer klassifisert annet sted

Syfilittisk øyesykdom IKAS:

- medfødt:
 - sen (A50.3†)
 - tidlig (A50.0†)
- sen (A52.7†)
- tidlig (sekundær) (A51.4†)

Tyreotoksisk øyesykdom (E05.-†)

Kommentar: Ny henvisning i underteksten. WHO-endring.

I46.0 HjerTESTANS med ~~vellykket gjenoppliving~~ gjenopprettet spontan sirkulasjon etter gjenoppliving

Kommentar: Mer presis beskrivelse. Norsk endring.

I50.1 Venstresidig ventrikkelsvikt, inkludert kardiogent lungeødem

Lungeødem med opplysning om hjertesykdom INA eller hjertesvikt

Pulmonalt ødem med opplysning om hjertesykdom INA eller hjertesvikt

Hjerteastma

Venstresidig hjertesvikt

Kommentar: Endring for å klargjøre bruk av denne i forhold til J81.

J16 Pneumoni som skyldes andre mikroorganismer, ikke klassifisert annet sted

Ekskl: ornitose (A70)

pneumocystose (~~B59~~)(B48.5)

pneumoni:

- medfødt (P23.-)
- INA(J18.9)

Kommentar: Oppdatert referanse til flyttet kode. WHO-endring.

Andre endringer

K56 Paralytisk ileus og tarmobstruksjon uten brokk (hernia)

Ekskl: iskemisk striktur i tarm (K55.1)
med brokk (K40-K46)
medfødt striktur eller stenose i tarm (Q41-Q42)
mekoniumileus (E84.1)
obstruksjon av tolvfingertarm (K31.5)
[perinatal tarmobstruksjon \(P75-P76\)](#)
postoperativ tarmobstruksjon (K91.3)
stenose i endetarmsåpning, analkanal eller endetarm (K62.4)

Ekskl: ~~annen og uspesifisert tarmobstruksjon hos nyfødt som kan klassifiseres i P76.8, P76.9~~

Kommentar: Ny eksklusjon. WHO-endring. Gammel feilplassert eksklusjon slettes. Norsk endring.

K72 Leversvikt, ikke klassifisert annet sted

Inkl: gul leveratrofi eller dystrofi
hepatisk encefalopati INA ([G94.3*](#))
hepatitt:
fulminant IKAS, med leversvikt
malign IKAS, med leversvikt
leverkoma INA
levernekrose med leversvikt

Kommentar: Presisert referanse til ny kode. WHO-endring.

M13.9 Uspesifisert artritt

~~Ledd lidelse INA~~

Kommentar: Undertekst flyttes til M25.9. WHO-endring.

M25.9 Uspesifisert leddtilstand

[Ledd lidelse INA](#)

Kommentar: Undertekst flyttet fra M13.9. WHO-endring.

M62.5 Muskelsvinn og -atrofi, ikke klassifisert annet sted

Inaktivitetsatrofi IKAS
[Sarkopeni](#)

Kommentar: Nytt synonym. WHO-endring.

O62.2 Annen risvekkelse

Hypoton uterin dysfunksjon INA
Svake kontraksjoner
Uregelmessige rier
Uterin risvekkelse INA
Uterusatoni [under fødselsarbeidet](#)
Ekskl: [atonisk postpartumblødning \(O72.1\)](#)

Kommentar: Presiseringer i undertekst. WHO-endring.

P12.2 Epikraniell subaponevrotisk blødning som skyldes fødselsskade

[Subgalealt hematoma som skyldes fødselsskade](#)

Kommentar: Ny undertekst. WHO-endring.

P35.4 Medfødt zikavirussykdom

~~Bruk om ønskelig tilleggskode for å beskrive manifestasjoner av medfødt zikavirussykdom~~
[Mikrocefali som skyldes medfødt zikavirussykdom](#)

Kommentar: Endret undertekst. WHO-endring.

Andre endringer	
P76.8 Annen spesifisert tarmobstruksjon hos nyfødt Ekskl: tarmobstruksjon som kan klassifiseres i (K56.0-K56.5)	
Kommentar: Slettet eksklusjonsmerknad. WHO-endring.	
R95.0 Krypbedødsyndrom med anmerkning om likundersøkelse	
Kommentar: Endret kodetekst for å samsvare med kategoriteksten for R95. Norsk endring.	
R95.9 Krypbedødsyndrom uten anmerkning om likundersøkelse Uspesifisert krypbedødsyndrom	
Kommentar: Endret kodetekst og undertekst for å samsvare med kategoriteksten for R95. Norsk endring.	
S06.5 Traumatisk eller uspesifisert subduralblødning	
Kommentar: Endret kodetekst. WHO-endring.	
S06.50 Traumatisk eller uspesifisert subduralblødning uten åpent sår	
Kommentar: Endret kodetekst. WHO-endring.	
S06.51 Traumatisk eller uspesifisert subduralblødning med åpent sår	
Kommentar: Endret kodetekst. WHO-endring.	
T86.0 Avstøting av benmargstransplantat Transplantat-mot-vert-sykdom Reaksjon-transplantat-mottaker Inkl: Funksjonssvikt av benmargstransplantat	
Kommentar: Forslag fra referansegruppen. Mer korrekt terminologi og viser hva koden oftest brukes for.	
(Y60-Y69) Skade på pasient under medisinsk og kirurgisk prosedyrehelsehjelp	
Kommentar: Endret tekst for å tydeliggjøre at årsak også kan være noe annet enn en konkret prosedyre. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.	
Y63 Skade som følge av doseringsfeil i forbindelse med kirurgisk eller medisinsk prosedyrehelsehjelp	
Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.	
Y63.3 Utilisitet eksponering av pasient for stråledose i forbindelse med behandlinghelsehjelp	
Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.	
Y63.8 Doseringsfeil under annen kirurgisk eller medisinsk behandlinghelsehjelp	
Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.	
Y63.9 Doseringsfeil under ikke spesifisert kirurgisk eller medisinsk behandlinghelsehjelp	
Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.	

Andre endringer

Y66 Skade som følge av ikke gjennomført medisinsk eller kirurgisk

prosedyrehelsehjelp

Nødvendig behandling ikke forordnet

For tidlig forordnet avslutning av medisinsk **behandlinghelsehjelp**

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.

Y69 Uspesifisert skade på pasient under medisinsk eller kirurgisk

behandlinghelsehjelp

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "care". Norsk endring.

Z45 Kontakt med helsetjenesten for justering og kontroll av implantert

hjelpemiddelutstyr

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "device". Norsk endring.

Z45.2 Justering og kontroll av **hjelpemiddelutstyr for tilgang til blodkar**

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "device". Norsk endring.

Z45.3 Justering og kontroll av implantert **hjelpemiddelutstyr for hørsel**

Benledende hjelpemiddel

Cochlea-implantat

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "device". Norsk endring.

Z45.8 Justering og kontroll av annet spesifisert implantert **hjelpemiddelutstyr**

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "device". Norsk endring.

Z45.9 Justering og kontroll av uspesifisert implantert **hjelpemiddelutstyr**

Kommentar: Korreksjon av upresist oversatt begrep. Engelsk uttrykk er "device". Norsk endring.